

مرويات أبي الخطاب الأخفش اللغوية في كتاب (جمهرة اللغة)

- دراسة ومعجم -

م. د. أحمد محمود محمد عيسى  
وزارة التربية / مديرية تربية نينوى  
am6264851@gmail.com

المستخلص

تتجلى أهمية البحث في جمع مرويات عالمٍ فحلٍ يُعدُّ حجةً في الرواية ، وُصِفَ بالصدق، عاصرَ الأعراب في البوادي، وأخذَ عنهم، لم يصل إلينا شيءٌ من مؤلفاته رُبَّما كان أحدُ أسبابِ عدم وصولها إلينا أنَّها كانت تُلقى في المساجدِ وحلقاتِ العلمِ عن طريقِ المشافهة، وبلغتِ النصوصُ المرويةُ عن أبي الخطابِ الأخفشِ تسعَ عشرةَ مادةً لغويةً انفردَ بذكرِ نصوصٍ لم يذكرها أحدٌ من اللغويين. واقتضى العملُ تقسيمَ البحثِ على قسمين: تناولَ الأولُ الدراسةَ، وكشفتِ الثاني معجمَ الألفاظِ فضلا عن مقدمةٍ وخاتمةٍ مبنوثةٍ في ثنايا البحثِ وثبتتِ للمصادر والمراجع. الكلمات المفتاحية: لغة . مروية . نص.

**The linguistic soyings of Abi –AL- Khatab AL- Akhfah  
In the book (Jamharat AL- Lugh)**  
**-study and Dictionary-**

**Lect. Dr. Ahmed Mahmood Mohammed Essa**

**Abstract**

The importance of this research lies in collecting the soyings of a good scientist who is famous in Novel. He lived in the era of linguistics in the countryside and he book many from them. None of his writing reached us may be because it was told orally in the mosques and studying circles.

This research is divided into tow divisions: The first is about the study while the second is a dictionary as well as an introduction and a conclusion, we also wrote the resorces and references.

## المقدمة

تُعدُّ الروايةُ عن الأعراب من الأمور المهمة في جمع وتدوين اللغة، إذ انطلق أهلُ اللغة إلى البوادي رغبةً في مشافهة الأعراب، وتلقي اللغة عنهم، فجمعوا ثروةً هائلةً من ألفاظ اللغة، وكان الباعثُ إلى ذلك سلامة النصِّ القرآني من أن يتطرق إليه اللحن الذي فشا بعد الفتوحات الإسلامية، وانتشار الإسلام، ودخول الاعاجم فيه، فانتشرَ على السنة العامة، والخاصة حتى العرب أنفسهم.

ويُعدُّ أبو الخطاب الأخفش من الرواد الأوائل في اللغة، والنحو. جمع مادته اللغوية من الأعراب الذين لقيهم، وأخذ منهم كما أخذ من علماء عصره.

وتتجلى أهمية البحث في جمع مرويات عالمٍ فحلَّ يُعدُّ حجةً في الرواية. عاصر الأعراب، وأخذ عنهم، لم يصل إلينا شيء من مؤلفاته ربما كان أحد أسباب عدم وصولها إلينا؛ أنها كانت تُلقى في المساجد، وحلقات العلم عن طريق المشافهة.

أما منهج البحث، فقائمٌ على دراسةٍ ومعجمٍ، صممت الدراسة: سيرة (أبو الخطاب الأخفش)، ثم دراسة مروياته دراسة وصفية استقرائية، وأمَّا المعجمُ، فقد اشتمل على نصوص المرويات اللغوية، وقمتُ بتخريج النصوص من معجم جمهرة اللغة مع ذكر معجم آخر للمادة نفسها، فضلاً عن تخريج الشعر، والأرجاز، والترجمة للأعلام الوارد ذكرهم في نصوص المرويات اللغوية، وختمتُ البحثُ بثبوت المصادر، والمراجع التي استعملتها، ولم ندرج خاتمةً في نهاية البحث؛ إذ أبقينا عليها مبنوثةً في أثناء الدراسة.

وأعتمد البحثُ على جملةٍ من المصادر المهمة منها: العين للخليل (ت ١٧٥هـ) وجمهرة اللغة لابن دريد (ت ٣٢١هـ) وتهذيب اللغة للأزهري (ت ٣٧٠هـ) والصحاح للجوهري (ت حدود ٤٠٠هـ) وغيرها. فضلاً عن كتب التراجم منها: أخبار النحويين البصريين ومراتبهم وأخذ بعضهم عن بعض للسيرافي (ت ٣٦٨هـ)، ونزهة الألباء في طبقات الأدباء لأبي البركات الأنباري، (ت ٥٧٧هـ)، ووفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان للإربلي (ت ٦٨١هـ)، وغيرها من الكتب.

## الدراسة

### أولاً: أبو الخطاب الأخفش:

هو عبد الحميد بن عبد الحميد أبو الخطاب الأخفش الكبير النحوي (القفطي، ١٩٨٢: ١٧٥/٢) "الإمام الحجة في النحو واللغة" (الفيروز آبادي، ٢٠٠٥: ١٧٨)، أحد الأخافشة الثلاثة المشهورين، وكان إماماً في العربية قديماً، لقي الأعراب وأخذ عنهم، وأخذ عن أئمة النحو في عصره منهم أبو

عَمَرُ بنِ الْعَلَاءِ (ت ١٥٤هـ) وطبقته. وأخذ عنه سِبْيَوِيَه (ت ١٨٠هـ)، وَيُونُس (ت ١٨٢هـ)، وَالْكَسَائِي (ت ١٨٩هـ)، وَأَبُو عُبَيْدَةَ (ت ٢٠٩هـ)، وَكَانَ دِينًا وَرَعًا ثَقَّةً، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ فَسَّرَ الشَّعْرَ تَحْتَ كُلِّ بَيْتٍ، وَمَا كَانَ النَّاسُ يُعْرِفُونَ ذَلِكَ قَبْلَهُ؛ وَإِنَّمَا كَانُوا إِذَا فَرَّغُوا مِنَ الْقَصِيدَةِ فَسَرُوهَا [السيوطي، د.ت: ٧٤/٢]. وله أشياء غريبة، وألفاظ لغوية انفرد بنقلها عن العرب (القفاي، ١٩٨٢: ١٧٥/٢)، (الذهبي، ١٩٨٦: ٢٥/٧)، لقد أهملت معظم كتب التاريخ والتراجم تاريخ وفاته وقال أكثرهم إن تاريخ وفاته مجهول (الذهبي، ١٩٨٦: ٢٥/٧)، (حياة مصطفى، ١٤٠٣هـ: ٢٢)، وهناك طائفة قليلة اتفقت على أن تاريخ وفاته كان سنة (١٧٧هـ) منهم صاحب النجوم الزاهرة إذ ذكره ضمن حوادث سنة (١٧٧هـ) قال: وفيها توفي أبو الخطاب الأخفش الكبير في هذه السنة وقيل في غيرها (جمال الدين، د.ت: ٨٦/٢)، (حياة مصطفى، ١٤٠٣هـ: ٢٢).

كان أبو الخطاب الأخفش يُوصفُ بالصدق، يؤيدُ ذلك ما ذكره القرطبي بقوله: "هُوَ رَيْسٌ مِنْ رُؤَسَاءِ اللُّغَةِ لَا يَشْكُ فِي صِدْقِهِ" (القرطبي، ٢٠٠٣: ١١٣/١١). وكان ثقةً عالماً بالشعر إذ يقول المزرباني: "كان أعلمُ الناس بالشعر، وأتقدهم له وأحسنُ الرواة دينا وثقة" (المزرباني، ١٩٩٥: ١٥٤).

ومما يؤسف له أن جميع كتب التراجم والطبقات والسير لم تذكر أن لأبي الخطاب الأخفش كتباً في النحو أو غيره، ويبدو أن ما جمع من آراء نحوية أو لغوية كان مصدرها حلقة المسجد التي تنتشر من خلالها الآراء، وهذا ما كان معروفاً في تلك الأثناء، وهذه الظاهرة معروفة عند جميع علماء جيله من الرواد الأوائل الذين وضعوا أصول النحو، واللغة، والقراءات مثل، عبدالله ابن اسحاق الحضرمي (ت ١١٧هـ) وأبو عمرو بن العلاء، فكل هؤلاء لم يتركوا مصنفات تحمل آراءهم ومذاهبهم. [حياة مصطفى، ١٤٠٣هـ: ٥٠].

#### ثانياً: المرويات:

يُعدُّ كتابُ جمهرة اللغة لابن دريد (ت ٣٢١هـ) من الكتب المعتمدة في اللغة [ابن خلكان، ١٩٦٨: ٣٢٤/٤]. وكان للجمهرة دورٌ بارزٌ في التأليف المعجمي واللغوي، إذ ظهرت لهذا الأثر ثلاثة معالم، أولها ما تناقله عنه المصنفون من الغريب، وثانيها ما أخذوه عنه من العناية بالمعرب، حتى ليكاد يكون الجواليقي، ومن جاء بعده عالمة عليه في جُلِّ ما صنَّفوا، وثالثها ما قبسوه عنه من اشتقاق الأعلام، وكثير من كلام ابن دريد، وشروحه منقول عنه مباشرة، أو بالواسطة في المعجمات اللاحقة كلها (ابن دريد، ١٩٨٧: ٢٦-٢٧).

وعلى الرغم من عناية الدارسين بالجمهرة بقيت جوانب منه لم تستوف حقا من البحث والتحصيص، ولعل من أهمها مرويات لغوية لأئمة أعلام منهم: أبو عثمان الأشنانداني، والأصمعي، والأغلب العجلي، وغيرهم (ابن دريد، ١٩٨٧: ٢٦-٢٧).

ومن هؤلاء العلماء الرواة: أبو الخطاب الأخفش - موضوع بحثنا - شيخ سيوييه، وأبو عبيدة، من أكابر علماء العربية ومتقدميها.

وقبل البدء بالمبحث الثاني قسم (المعجم) الذي تضمن المرويات اللغوية لا بد من دراسة وصفية للمبحث الثاني (المعجم) إذ وردت على النحو التالي:

١- بلغت النصوص المروية عن (أبي الخطاب الأخفش) في كتاب (جمهرة اللغة) ثلاثة وعشرين نصا، وهناك نص مكرر في مادة لغوية واحدة. (ابن دريد، ١٩٨٧: ٦٨٠/١، ١٩٣/١).

٢- بلغ مجموع المواد اللغوية المروية من الجذر الثلاثي تسع عشرة مادة لغوية. [نصوص المواد: (أمم)، (جثث)، (جلل)، (حدد)، (خفف)، (خمم)، (دهل)، (شبر)، (شهل)، (طمر)، (عقس)، (فرج)، (كنن)، (لظط)، (محم)، (مقو)، (نتج)، (ندى)، (هجع)] ، ومن الجذر غير الثلاثي أربع مواد لغوية [نصوص المواد: (جبتل)، (جخدب)، (دكدك)، (طلخت)].

٣- توزعت نصوص المواد اللغوية في الكتاب المحقق في أجزائه الثلاثة، وعلى النحو الآتي: في الجزء الأول: (تسعة) نصوص لغوية، وفي الجزء الثاني: (أحد عشر) نصا لغويا، وفي الجزء الثالث: (ثلاثة) نصوص لغوية.

٤- جاءت الرواية (عن أبي الخطاب الأخفش) في (ثلاثة) نصوص لغوية مصدرة بعبارة قال أبو الخطاب الأخفش. [نصوص المواد: (عقس)، (لظط)، (هجع)].

٥- وردت الرواية عنه في (خمسة عشر) نصا لغويا مصدرة، أو مختومة بإحدى العبارات الدالة عن أخذ الرواية شفاها، والسماع عنه مباشرة، وعلى النحو الآتي:

- (سألت الأخفش) في نص لغوي واحد فقط. [نص المادة: (ندى)].
- (سمعت الأخفش) في أربعة نصوص لغوية. (نص المواد اللغوية: (أمم)، (حدد)، (دكدك)، (نتج)).
- (جاء بها الأخفش) في نص لغوي واحد فقط. [نص المادة: (مقو)].
- (روي عن الأخفش) في نصين لغويين. [نص المادتان: (خمم)، (محم)].
- (زعم الأخفش) في ثلاثة نصوص لغوية. [نص المواد اللغوية: (جثث)، (فرج)، (كنن)].
- (نكر الأخفش) في نص لغوي واحد. [نص المادة: (طلخت)].

- ٦- بلغ الذي أنشده (أبو الخطاب الأخفش) من الشعر، والرجز بيتين فقط كل بيت في نصّ، وغير منسوبة لأي شاعر، أو راجز. [نص المادتان: (جل)، (شهل)].
- ٧- هنالك نصوص لم يذكرها أحد من اللغويين. [الزبيدي، ١٩٦٥: ٤٠] ، ولم يجئ بها غير (الأخفش)، مما يدل على فرادته في رواية اللغة، وإيراد الغريب منها. [نص المواد اللغوية: (جذب)، (خفخوف)، (دهل)].
- ٨- رُتِبَتِ النصوص اللغوية المروية عن: (الأخفش) في معجم (جمهرة اللغة) على حروف الهجاء، مسلسلّة دون فصل بين الأفعال والأسماء والمصادر.
- ٩- في ثلاثة نصوص لغوية اقتضى العمل أن تُسبق بنص من كتاب الجمهرة؛ وذلك لعدم وضوح نص المروية إلا به. [نص المواد اللغوية: (جذب)، (جل)، (نتج)].
- ١٠- اقتضى السياق في: (عشرة) نصّاً لغويّاً من النصوص اللغوية المروية أن تُسبق بنص من كتاب: (جمهرة اللغة) أو يُلحق بها؛ إذ لا يمكن اتّضح نصّ المروية مالم يسبقه أو يلحقه نص من: (جمهرة اللغة).

-١١

## المعجم

### نصوص المرويات

(أَمَم)

"قال أبو عثمان الأشنانداني [هو سعيد بن هارون الأشنانداني: لغويّ من العلماء بالأدب، من أهل بغداد. سكن البصرة. ولقيه بها ابن دريد. كان واسع الرواية نسبتة إلى (أشناندان) موضع الأشنان له من الكتب (معاني الشعر) و(الآبيات الفريدة) وتتنظر ترجمته في: (القفطي، ١٩٨٢ : ١٥١/٤)، [الزركلي، ٢٠٠٢ : ١٠٣/٣]: سَمِعَتِ الْأَخْفَشُ يَقُولُ: كُلُّ شَيْءٍ انضَمَّتْ إِلَيْهِ أَشْيَاءُ فَهُوَ أُمَّ. وَأُمَّ الرَّأْسُ: الْجُدَّةُ الَّتِي تَجْمَعُ الدِّمَاغَ وَبِذَلِكَ سَمِيَ رَئِيسُ الْقَوْمِ أُمَّاً لَهُمْ. قَالَ الشَّنْفَرِيُّ يَعْني تَابَطُ شِرا: (ديوان الشنفرى، ١٩٩٦ : ٣٥) ، (ابن دريد، ١٩٨٧ : ٦٠/١) ، (الجوهري، ١٩٩٠ : ١٨٦٤/٥).

وَأُمَّ عِيَالٍ قَدْ شَهَدَتْ تَفَوُّهُمُ

إِذَا أَحْتَرْتَهُمْ أَوْخَ وَأَقَلَّتْ

(جَبْتَل)

"وجَبْتَل: مَوْضِع، عَن أَبِي الْخَطَّابِ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ١١١٠/٢)، (الفيروز آبادي، ٢٠٠٥: ٩٧٤)، (الزبيدي، ١٩٦٥: ١٧٤/٢٨).

(جَبْتَّ)

"الجَبْتُّ: مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى يَكُونَ لَهُ شَخْصٌ مِثْلَ الْأَكِيمَةِ الصَّغِيرَةِ وَنَحْوَهَا. وَأَحْسَبُ أَنَّ جَبْتَةَ الرَّجُلِ مِنْ هَذَا اسْتِقْفَا. وَقَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ اللُّغَةِ: لَا تَسْمَى جَبْتَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَاعِدًا أَوْ نَائِمًا فَأَمَّا الْقَائِمُ فَلَا يُقَالُ: جَبْتُهُ إِذَا يُقَالُ: قِمْتُهُ. وَزَعَمُوا أَنَّ أَبَا الْخَطَّابِ الْأَخْفَشَ كَانَ يَقُولُ: لَا أَقُولُ: جَبْتَةَ الرَّجُلِ إِلَّا لَشَخْصِهِ عَلَى سِرْحٍ، أَوْ رَجُلٍ وَيَكُونُ مَعْتَمًا، وَلَمْ يَسْمَعْ عَنْ غَيْرِهِ. قَالَ الشَّاعِرُ فِي الْجَبْتِ الَّذِي تَقَدَّمَ (البييت لم نقف له على قائل وهو في، ابن سيده، ٢٠٠٠: ١٩٤/٧)، (ابن منظور، د. ت: ١٢٧/٢) (الزبيدي، ١٩٦٥: ١٩٢/٥)، (ابن دريد، ١٩٨٧: ٨١/١)، (ابن فارس، ١٩٧٩: ٤٢٥/١):

فأوفى على جبّ ولليل طرّة

على الأفق لم يهتك جوانبها الفجر"

(جَخْدَب)

"اعْلَمْ أَنَّ الْأُمْتَلَةَ الَّتِي أَصْلُهَا النَّحْوِيُّونَ وَاصْطَلَحَ عَلَيْهَا أَهْلُ اللُّغَةِ ثَلَاثِيَّةً وَرَبَاعِيَّةً وَخَمَاسِيَّةً. فَالْثَلَاثِيَّةُ عَشْرَةٌ أُمْتَلَةٌ، وَهِيَ فَعَلٌ مِثْلُ سَعْدٍ، وَفَعْلٌ مِثْلُ فُئَلٍ، وَفِعْلٌ مِثْلُ جِدْعٍ، وَفَعْلٌ مِثْلُ جَمَلٍ، وَفَعْلٌ مِثْلُ طُنْبٍ وَفِعْلٌ مِثْلُ إِبْلِ، وَفَعْلٌ مِثْلُ رَجُلٍ، وَفِعْلٌ مِثْلُ فَخْدٍ، وَفَعْلٌ مِثْلُ جُرْدٍ، وَفِعْلٌ مِثْلُ ضِلْعٍ. وَفِي هَذِهِ الْأُمْتَلَةِ سَالَمٌ وَمَعْتَلٌ وَسْتَرَاهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

وَالرَّبَاعِيَّةُ، وَهِيَ خَمْسَةٌ أُمْتَلَةٌ، وَقَالَ الْأَخْفَشُ: هِيَ سِتَّةٌ: فَعْلَلٌ مِثْلُ جَعْفَرٍ، وَفِعْلَلٌ مِثْلُ دِرْهَمٍ، وَفَعْلَلٌ مِثْلُ بُرْثُنٍ، وَفَعْلَلٌ مِثْلُ زَبْرَجٍ، وَفِعْلٌ مِثْلُ سِبْطَرٍ؛ وَقَالَ الْأَخْفَشُ: فَعْلَلٌ مِثْلُ جَخْدَبٍ. وَأَبَى ذَلِكَ سَائِرُ النَّحْوِيِّينَ، وَقَالُوا جَخْدَبٌ. وَقَدْ لَحِقَ بِالرَّبَاعِيِّ مَا جَاءَ عَلَى زَنْ قَوْلِ، نَحْوُ كَوْنَرٍ، وَفَعُولٌ نَحْوُ جَهْوَرٍ، وَفِعِيلٌ نَحْوُ صَبِيلٍ، وَفِعِيلٌ نَحْوُ جَدِيمٍ" (ابن دريد، ١: ١٩٨٧/٤٨-٤٩)، (الزبيدي، ١٩٦٥: ١٣٥/٢)، (نشوان بن سعيد الحميري، ١٩٩٩: ١)

(جَلَل)

"جُلُّ الشَّيْءِ: مَعْظَمُهُ. وَجُلُّ الدَّابَّةِ وَجَلَّهَا لُغَةٌ تَمِيْمِيَّةٌ مَعْرُوفَةٌ. وَيُقَالُ: أَخَذْتُ جُلَّ هَذَا الشَّيْءِ وَجَلَّه إِذَا تَجَلَّلْتَهُ وَأَخَذْتُ جَلَّالَهُ وَجَلَّه. وَيُقَالُ: قَوْمٌ جَلَّةٌ: دَوُوْ أخطار. وَالجَلَّةُ: البعر. وَالجَلِيلُ: الثمام. وَنُهْيٌ

عن أكل لحم الجَلَّالات وهي التي تأكل البعر والرجيع. والجَلَّة من جلال التَّمَر: عَرِيَّة مَعْرُوفَةٌ وَالْجَمْع جُلَّل. قَالَ الشَّاعِرُ هُوَ الْأَعَشَى (ديوان الأعشى، ١٩٥٠: ٢٣٥):

يَنْضُحُ بِالْبَوْلِ وَالْعُبَارِ عَلَى

فَخَذِيهِ نَضْحَ الْعَبْدِيَةِ الْجُلَّلَا

وأنشدني أبو عثمان الأشنانداني قال: أنشدني الأصمعي [هو أبو سعيد عبد الملك بن رقيب بن عبد الملك الباهلي، لغوي، ونحوي، على رأس المدرسة البصريّة، أصولي، فقيه، من تصانيفه: الأجناس في أصول الفقه، وكتاب اللغات، والمذكر والمؤنث، ونوادر الأعراب، توفي سنة (٢١٦هـ)، وتنتظر ترجمته في: (الزبيدي، د.ت: ٣٨١)، [ابن خلكان، ١٩٨٦: ١/٣٦٢]، (عمر رضا كحالة، ١٩٩٣: ١٨٧/٦)، قال: أنشدني الأَخْفَشُ [البيت لم نقف له على قائل وهو في، (ابن فارس، ١٩٧٩: ١٥٦)، (ابن منظور، د.ت: ٨٢/١١)، (ابن دريد، ١٩٨٧: ٩١/١)، (الجوهري، ١٩٩٠: ١٦٤٥/٤):

بَاتُوا يُعَشُّونَ الْقُطَيْعَاءَ ضَيْفَهُمْ

وَعِنْدَهُمُ الْبَرْزِيُّ فِي جُلَّلِ نُجَلِّ

فَمَا أَطْعَمُوهُ الْأَوْتَى مِنْ سَمَاحَةٍ

وَلَا مَنَعُوا الْبَرْزِيَّ إِلَّا مِنَ الْبُخْلِ

(حَدِّد)

"أخبرنا أبو عثمان الأشنانداني قال: سمعت الأَخْفَشَ يَقُول: كنت عند الخليل [هو الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي: من أئمة اللغة والأدب، وواضع علم العروض، وهو أستاذ سيبويه النحوي، من تصانيفه: كتاب العين، وتنتظر ترجمته في: (ابن خلكان، ١٩٨٦: ٢/٢٤٥)، الزركلي، ٢٠٠٢: ٣١٤/٢]، فسأله رجل عن حدِّ اللئيل فقال: من نذأة الشَّقِّ إِلَى نذأة الفَجْرِ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٧٣٩/٢).

(خَفَفَ)

"وذكر عن أبي الخطاب الأَخْفَش أنه قال: الخُفُوف: طَائِر وَمَا أُدْرِي مَا صِحَّتْهُ وَلَمْ يَذْكُرْهُ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِنَا غَيْرِهِ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٠٦/٢]، [الأزهري، ٢٠٠١: ٨/٧]، [ابن منظور، د.ت. ٨٢/٩].

(خَمَمَ)

"خَمَّانٌ: مَوْضِعٌ. وَخَمَّانُ النَّاسِ: جَمَاعَتُهُمْ. وَخَمَّانُ النَّبِيِّ: رَدِيءٌ مَتَاعُهُ هَكَذَا رُوِيَ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٠٩/١]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٥٢٩/٤]، [ابن منظور، ١٩٨٧: ١٩١/١٢].

(دَكَّكَ)

"الدَّكَّكَ والدَّكَّكَ: أَرْضٌ فِيهَا غِلْظٌ وَانْبَسَاطٌ. وَكَذَلِكَ الدَّكَّكَ وَالْجَمْعُ الدَّكَاكِكُ. وَمِنْهُ اسْتِثْقَاءُ نَاقَةِ دَكَّاءَ إِذَا كَانَتْ مَفْتَرِشَةَ السَّنَامِ فِي ظَهْرِهَا، أَوْ مَجْبُوبَةً. وَقَالَ أَبُو عُثْمَانَ: سَمِعْتُ الْأَخْفَشَ يَقُولُ: اسْتِثْقَاءُ الدُّكَّانِ مِنْ هَذَا" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٩٣/١]، [ابن فارس، ١٩٧٩: ٢٥٨/٢]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٧٥٧/٦]. وفي النص مروية أخرى " وَسَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ الْأَشْنَانِدَانِي يَقُولُ: قَالَ الْأَخْفَشُ: الدُّكَّانُ مُشْتَقٌّ مِنْ قَوْلِهِمْ: أَكَمَّةٌ دَكَّاءٌ، إِذَا كَانَتْ مَنْبَسِطَةً، وَنَاقَةُ دَكَّاءَ، إِذَا افْتَرَشَ سَنَامُهَا فِي ظَهْرِهَا. وَالدُّكَّانِيُّ: دُوَيْبِيُّ مِنَ أَحْنَاشِ الْأَرْضِ. وَقَدْ سَمَتِ الْعَرَبُ دَوْكُنًا وَدُكَّانِيًّا" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٦٨٠/١]، [ابن منظور، د.ت. ١٥٧/١٣]، [الفيومي، ٢٠٠٥: ١٩٨/١].

(دَهَلُ)

"وَالدَّهْلُ: كَلِمَةٌ عِبْرَانِيَّةٌ قَدْ اسْتَعْمَلَهَا الْعَرَبُ كَأَنَّهَا تَأْمُرُ بِالرَّفْقِ وَالسُّكُونِ. وَيُقَالُ: مَرَّ دَهْلٌ مِنْ اللَّيْلِ، أَيْ قِطْعَةٌ جَاءَ بِهَا أَبُو الْخَطَّابِ وَلَمْ يَجِئْ بِهَا غَيْرُهُ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٦٨٣/٢]، [ابن فارس، ١٩٧٩: ٣٠٧/٢]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٢٦٠/٤]، [لسان العرب، د.ت. ٢٥١/١١]، [ابراهيم مصطفى وآخرون، د.ت. ٣٠٠/١].

(شَبَّرَ)

"وَقَالَ أَبُو عُثْمَانَ الْأَشْنَانِدَانِي عَنْ النَّوْزِيِّ [هُوَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ النَّوْزِيِّ، كَانَ مِنْ أَكْبَارِ عُلَمَاءِ اللُّغَةِ، وَأَخَذَ عَنِ أَبِي عُبَيْدَةَ وَالْأَصْمَعِيِّ، وَقَرَأَ عَلَى أَبِي عَمْرِو الجَرْمِيِّ كِتَابَ سَبْيُوِيهِ. وَصَنَّفَ: كِتَابَ الْحَيْلِ، الْأَمْثَالَ، الْأَضْدَادَ مَاتَ سَنَةَ (٢٣٣هـ). وَتَنْتَظِرُ تَرْجَمَتَهُ فِي: [الانباري، ١٩٨٥: ١٣٥]، [السيوطي، د.ت. ٦١/٢]، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ [هُوَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى التَّمِيمِيُّ، الْمَعْرُوفُ بِ(أَبِي عُبَيْدَةَ)]، مِنْ كِبَارِ عُلَمَاءِ اللُّغَةِ وَالْأَدَبِ فِي الْبَصْرَةِ، وَرَاوِيَةٌ مَشْهُورٌ، مِنْ تَصَانِيفِهِ: مَجَازِ الْقُرْآنِ، وَنِقَاطِضِ جَرِيرِ

والفرزدق، وأيام العرب، وغيرها كثير، توفي سنة (٢٠٩هـ)، وتنتظر ترجمته في: [السيرافي، ١٩٥٥ : ٥٣]، [الزركلي، ٢٠٠٢ : ٢٧٢/٧-٢٧٣]، عن أبي الخطاب، وهو في نَوَادِر أَبِي مَالِك: الشَّبْر بَيْن طرف الخنصر إلى طرف الإبهام، والفتر ما بين طرف الإبهام وطرف السبابة والرثب بين السبابة والوسطى والعقب ما بين الوسطى والبنصر، والوصيم ما بين البنصر والخنصر، وهو النُصم أيضا. وَيُقَال لِكُلِّ مَا بَيْنِ إِصْبَعَيْنِ: قُوْتٌ، وَجَمَعَهُ أَقْوَاتٌ [ابن دريد، ١٩٨٧ : ١٢٧٩/٣]، [ابن فارس، ١٩٧٩ : ٢٤٠/٣]، [الجوهري، ١٩٩٠ : ١٨٧٣/٥]، [ابن سيده، ٢٠٠٠ : ١٤٧/١]، [الكفوي، ١٩٩٨ : ٢٤٩]، [رينهارت بيتر، ١٩٧٩ : ٢٣٢/٦]، [د. محمود عبد الرحمن عبد المنعم، د.ت : ٣١٦/٢].

### (شَهْلٌ)

"الشَّهْلُ وَالشُّهْلَةُ: أَقْلٌ مِنَ الزَّرَقِ فِي الْحَدَقَةِ، وَهُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ رَجُلٌ أَشْهَلُ وَأَمْرَأَةٌ شَهْلَاءُ. وَيَبْنُو عَبْدُ الْأَشْهَلِ: حَيٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ. وَقَالَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ: وَالْأَشْهَلُ: صَنَمٌ وَلَمْ يَذْكُرْهُ فِي كِتَابِ الْأَصْنَامِ، وَأَحْسَبُهُ وَهْمًا. وَأَمْرَأَةٌ كَهْلَةٌ شَهْلَةٌ، لَا يَكَادُونَ يَفْرَقُونَ بَيْنَهُمَا، وَلَا يُقَالُ ذَلِكَ فِي الرَّجُلِ، لَا يُقَالُ: كَهْلٌ شَهْلٌ. وَمَا قَضَيْتُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ شَهْلَانِي، أَيِ حَاجَتِي. وَأَنْشَدَ أَبُو عُبَيْدٍ [هو أبو عبيد القاسم بن سلام: مولى الأزدي، ولد بهراة من إقليم خراسان، وإليها ينسب فيقال: الهَرَوِيُّ، وكان أبو عبيد من العلماء النحويين على مذهب الكوفيين، ورواة اللغة والغريب عن البصريين والكوفيين، توفي أبو عبيد رحمه الله بمكة سنة (٢٢٤هـ)، وتنتظر ترجمته في: [ابن قتيبة، ١٩٩٢ : ٥٤٩]، [الخطيب البغدادي، ١٤١٧ : ٤٠١/١٢]، [أبو البركات الأنباري، ١٩٨٥ : ١٠٩]، [أبو الطيب اللغوي، ١٩٥٥ : ٩٤]، عن أبي الخطاب الأَخْفَشُ للراجز [الرجز لم نقف له على قائل وهو في: [الأزهري، ٢٠٠١ : ٥٤/٦]، [ابن منظور، د. ت : ٣٧٣/١١]، [الزبيدي، ١٩٦٥ : ٣٠٨/٢٩]، [ابن دريد، ١٩٨٧ : ٨٨٠-٨٨١]، [الأزهري، ٢٠٠١ : ٥٤/٦]، [ابن سيده، ٢٠٠٠ : ١٨٨/٤]، [ابن سيده: ٤١٥/٣]، [ابن منظور، د.ت : ٣٧٣/١١]، [الزبيدي، ١٩٦٥ : ٣٠٨/٢٩].:

لَمْ أَضِ حَتَّى ارْتَحَلْتُ شَهْلَانِي

من العروب الطفلة العيذاء".

### (طَلْحَتْ)

"وَالطَّلْحَةُ: التَّلَطُّحُ بِالشَّيْءِ، ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو مَالِكٍ [هو عمرو بن كزكرة الأعرابي، أبو مالك، من بني نُمَيْرٍ، أديبٌ لَعَوِيٌّ عالمٌ بالغريب، من رواة اللغة المشهورين، توفي سنة (٢٤٨هـ)، وتنتظر ترجمته في: [السيرافي، ١٩٥٥ : ٤٢]، [القفطي، ١٩٨٢ : ٣٦٠/٢]، [السيوطي، د.ت : ٢٣٢/٢]،

وأَبُو الخَطَّابِ الأَخْفَشُ طَلَحَتْهُ طَلَحَتْةٌ"، [ابن دريد، ١٩٨٧: ١١٣٠/٢]، [الفيروز آبادي، ٢٠٠٥: ١٧٢]، [الزبيدي، ١٦٥: ٢٩٣].

(طَمَر)

"الطَّمَر: الثُّوبُ الخَلَقُ، وَالجَمعُ أَطمار. قَالَ الرَّاجِزُ [الرجز لم نقف له على قائل وهو في: ابن سيده، ٢٠٠٠: ٤٥٤/٣]، [الزبيدي، ١٩٦٥: ٣٨٧/٢٩].

أَطلسُ طُمُلُولٌ عَلَيهِ طِمْرُ

طُمُلُولٌ: فَعِيرٌ. وَرَعَمُوا أَنْ قَوْلَهُم طامِرِ بنِ طامِرِ اسمٌ لِلبُرْعوثِ، حَكَاهُ الأَخْفَشُ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٧٥٩/٢]، [الخليل بن احمد، ١٩٨١: ٤٢٥/٧]، [أبو بكر الأنباري، ١٩٨٥: ٤٠٥/١]، [الفارابي، ٢٠٠٣: ٣٤٩/١]، [الأزهري، ٢٠٠١: ٢٣٣/١٣]، [نشوان بن سعيد الحميري، ١٩٩٩: ١٤٥٥/٧].

(عَقَس)

"والعَقَسُ فعلٌ مَماتٌ، وَمِنْهُ اشتقاقُ عَوْقَسٍ، وَهُوَ ضَرَبٌ مِنَ النبتِ قَالَ ذَلِكَ أَبُو الخَطَّابِ، وَلَيْسَ بَيَّنَّتْ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٨٤٠/٢]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ١٥٣/١]، [ابن منظور، د.ت: ١٤٤/٦]، [الزبيدي، ١٩٦٥: ٢٧٢/١٦].

(فَرَج)

"فَرِجٌ، وَهُوَ اسمٌ مَوْضِعٍ. وَتَفارِجُ القَباءِ واحِدَتُها تَفْرِجَةٌ. فَأَما تَسْمِيَتُهُمُ الدَّرابِيزِينِ تَفارِجٍ فَهُوَ مَصْنُوعٌ. وَزَعَمَ الأَخْفَشُ أَنَّهُ يُقالُ لِلقَصارِ التَّفْرِجِ، وَالجَمعُ التَّفارِجِ. وَيُقالُ: رَجُلٌ تَفْرِجَةٌ نَفْرِجَةٌ، إِذا كانَ صَعِيفًا" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١١٢٨/٢]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٣٩٩/٧]، [ابن منظور، د.ت: ٣٤٣/٢]، [الفيروز آبادي، ٢٠٠٥: ٢٠١]، [الزبيدي، ١٩٦٥: ١٤٦/٦].

(كَنَّ)

"وَزَعَمَ الأَخْفَشُ أَنَّ كائوناً وقاروراً وذنهما فَعُلُولٌ، وَقارُورٌ مِنَ قورثٌ وكائونٌ مِنَ كَوْنَتْ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٢٠٦/٢]، [ابن فارس، ١٩٧٩: ١٢٣/٥].

(لَطَط)

"وقال أبو الخطَّابِ الأَخْفَشُ: مِمَّا رَوَاهُ أَبُو عُثْمَانَ عَنِ التَّوْرِيِّ عَنِ أَبِي الخَطَّابِ قَالَ: يُقالُ: مِلطاطُ الرُّأسِ، وَهُوَ مجتمَعُهُ. قَالَ: وَيُقالُ: حَلَاوةُ القَعَا وحَلَاوةُ القَعَا وحَلَاوةُ القَعَا: وَسَطُهُ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٢٧٨/٣]، [الأزهري، ٢٠٠١: ٢٠٤/١٣]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ١٣١/٩]، [ابن منظور، د.ت: ٣٩٠/٧].

(مُحَح)

"والمُحاح في بعض اللغات: الجُوع وَلَا أُذْرِي مَا صِحَّتْهُ. وَرَجُلٌ مَحَّاحٌ: كَذَّابٌ رَعَمُوا وَأَحْسَبُهُمْ رَوَاهَا عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ الْأَخْفَشِ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٠٢/١]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٥٥٨/٢]، [ابن منظور، د.ت: ٥٨٩/٢].

(مَقْو)

"المُوق: الخُفِّ، فارسيّ معرَّب. وتقول العَرَبُ: امقُ هَذَا مَقْوِكَ مَالِكُ، أَي صُنْهُ صَيَانَتِكَ مَالِكُ. ويُقال: مَقْوُتُ السيفِ وامرأةٌ، إِذَا جَلَوْتُهُمَا، جَاءَ بِهِ يُؤْنَسُ [هو يونس بن حبيب الضبيّ، أبو عبد الرحمن، الملقب بـ(النحوي)]، أعجمي الأصل من أئمة اللغة والنحو، من تصانيفه: (معاني القرآن): الكبير والصغير، و(اللغات)، و(النوادر)، توفي رحمه الله سنة ١٨٢ (هـ) وتتنظر ترجمته في: [السيرافي، ١٩٥٥: ٢٨]، [إسماعيل باشا البغدادي، د.ت: ٢٧٣/٤]، [القحطبي، ١٩٨٢: ٧٤/٤]، وأبو الخطاب وغيرهما" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٩٧٨/٢]، [الخطابي، ٢٠٠١: ١٣٦/٢]، [الجوهري، ١٩٩٠: ٢٤٩٥/٦]، [السرقسطي، ١٩٩٢: ٢٠٧/٣].

(نَتَج)

"تتجِب النَّاقَةُ وأنتجها أهلها وهي ناتجٌ ونتوج ولم يَقُولُوا: مُنْتَجٌ وَالْإِسْمُ: التَّنَاجُ. وأنتجت إذا ذهبت على وجهها فولدت حيث لا يعرف موضعها وذكر لي أبو عُثْمَانَ أَنَّهُ سَمِعَ الْأَخْفَشَ يَقُولُ: نَتَجَتِ النَّاقَةُ وَأَنْتَجْتَهَا بِمَعْنَى وَاجِدٌ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٣٨٥/١]، [الأزهري، ٢٠٠١: ٧/١١]، [الزمخشري، ١٩٩٨: ٢٤٦/٢]، [الفيومي، ٢٠٠٥: ٥٩١/٢].

(نَدَى)

"قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: سَأَلْتُ الْأَخْفَشَ: لِمَ جَمَعْتَ نَدَىً أُنْدِيَةً؟ فَقَالَ: نَدَىٌ فِي وَزْنِ فَعَلٍ، وَجَمَلٌ فِي وَزْنِ فَعَلٍ أَيْضًا، فَجَمَعْتُ جَمَلًا جَمَالًا فَصَارَ فِي وَزْنِ رِذَاءٍ، فَجَمَعْتُ رِذَاءَ أُرْدِيَةَ، وَهَذَا غَيْرُ مَسْمُوعٍ مِنَ الْعَرَبِ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ١٣٣٦/٣]، [أبو هلال العسكري، ١٩٦٩: ١٤٣]، [ابن سيده، ٢٠٠٠: ٤٠١/٩]، [ابن منظور، د.ت: ٣١٧/١٤].

(هَجَع)

"هجع الرجل يهجع هجوعا إذا نام. ولقيته بعد هجعة من الليل أي بعد ساعة منه. وقد سموا مهجعا. قَالَ أَبُو الْخَطَّابِ الْأَخْفَشُ: رَجُلٌ هَجَعٌ إِذَا كَانَ ضَعِيفَ الْعَقْلِ وَلَا أُذْرِي مَا صِحَّتْهُ" [ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٨٦/١]، [ابن فارس، ١٩٧٩: ٣٦/٦]، [الزبيدي، ١٩٦٥: ٣٨٥/٢٢].

### المصادر والمراجع:

- ❖ أبو الخطاب الأفش الكبير حياته - وآرائه: حياة مصطفى محمد عقاب، اشراف الاستاذ الدكتور، محمد الطناحي، رسالة ماجستير، جامعة أم القرى، مكة المكرمة المملكة العربية السعودية، ١٤٠٢هـ-١٤٠٣هـ.
- ❖ أخبار النحويين البصريين ومراتبهم وأخذ بعضهم عن بعض: أبو سعيد الحسن بن عبد الله ابن المرزبان السيرافي (ت ٣٦٨هـ)، تحقيق: طه محمد الزيني، ومحمد عبد المنعم خفاجي، مصطفى البابي الحلبي، مصر، ط ١، ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥م.
- ❖ أساس البلاغة: أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري، (ت ٥٣٨هـ)، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ❖ الأعلام (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين): خير الدين الزركلي (ت ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م)، دار العلم للملايين - بيروت، ط ١٥، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.
- ❖ الأفعال: أبو عثمان سعيد بن محمد المعارفي السرقسطي، (ت بعد ٤٠٠هـ)، تحقيق: د. حسين محمد محمد شرف، مراجعة: د. محمد مهدي علام، المطابع الأميرية، القاهرة، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- ❖ انباه الرواة على أنباه النحاة: جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي (ت ٦٤٦هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي - القاهرة، ومؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، ط ١، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٢م.
- ❖ إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون: إسماعيل باشا، عنى بتصحيحه وطبعه على نسخة المؤلف: محمد شرف الدين بالتقايا رئيس أمور الدين، والمعلم رفعت بيلكه الكيلسي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، (د. ط)، (د. ت).
- ❖ بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: جلال الدين عبد الرحمن ابن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم (ت ١٩٨١م)، المكتبة العصرية - صيدا، (د. ط)، (د. ت).
- ❖ البلغة في تراجم أئمة النحو واللغة: مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (ت ٨١٧هـ)، دار سعد الدين للطباعة والنشر والتوزيع، ط ١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
- ❖ تاج العروس من جواهر القاموس: محمد مرتضى الحسيني الزبيدي، (ت ١٢٠٥هـ)، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج وآخرين، مطبعة الكويت، ١٣٥٨هـ - ١٩٦٥م.
- ❖ تاريخ بغداد: أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد بن مهدي الخطيب البغدادي، (ت ٤٦٣هـ)، دراسة وتحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٧هـ.
- ❖ تكملة المعاجم العربية: رينهارت بيتر آن لوزي (ت ١٣٠٠هـ)، نقله إلى العربية وعلق عليه: محمد سليم النعيمي: جمال الخياط، وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، ط ١، ١٩٧٩ - ٢٠٠٠م.
- ❖ التلخيص في معرفة أسماء الأشياء: أبو هلال العسكري، (ت ٣٩٥هـ) تحقيق: د. عزة حسن، مطبعة الترقى، دمشق، ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م.
- ❖ تهذيب اللغة: أبو منصور محمد بن أحمد الأزهرى، (ت ٣٧٠هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٢٠٠١م.
- ❖ الجامع لأحكام القرآن: أبو بكر محمد بن أحمد بن القرطبي، (ت ٦٧١هـ)، تحقيق: هشام سمير البخاري، دار عالم الكتاب، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٣م.

- ❖ جمهرة اللغة: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الأزديّ البصريّ الدوسيّ (ت ٣٢١هـ)، تحقيق: الدكتور رمزي منير بعلبكيّ، دار العلم للملايين - بيروت، ط١، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ❖ ديوان الأدب: (أول معجم عربي مرتب بحسب الأبنية)، أبو إبراهيم إسحق بن إبراهيم الفارابي، (ت ٣٥٠هـ) تحقيق: أحمد مختار عمر، مراجعة: إبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب، القاهرة، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
- ❖ ديوان الأعشى الكبير ميمون بن قيس: شرح وتعليق: محمد محمد حسين، مصر، ١٩٥٠م.
- ❖ ديوان الشنفرى عمرو بن مالك، (ت نحو ٧٠ق٠هـ)، تحقيق: الدكتور اميل بديع يعقوب، دار الكتاب العربي، بيروت ط٢، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ❖ الزاهر في معاني كلمات الناس: أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري، (ت ٣٢٨هـ) تحقيق: د. حاتم صالح الضامن، اعتنى به، عز الدين البديوي النجار، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- ❖ سَير أعلام النبلاء: أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبيّ (ت ٧٤٨هـ)، تحقيق: شعيب الأرنؤوط ومحمد نعيم العرقوسيّ، مؤسسة الرسالة - بيروت، ط٣، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ❖ شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم: اللغوي الإخباري القاضي العلامة نشوان بن سعيد الحميري، (ت ٥٣٧هـ)، تحقيق: د. حسين بن عبد الله العمري، مطهر بن علي الإيراني، د. يوسف محمد عبد الله، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سورية، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ❖ الصّحاح - تاج اللغة وصحاح العربية: أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهريّ الفارابيّ (ت حدود ٤٠٠هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار (ت ١٤١١هـ)، دار العلم للملايين - بيروت، ط٤، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ❖ طبقات النحويّين واللّغويّين: أبو بكر محمد بن الحسن الزبيديّ الأندلسيّ (ت ٣٧٩هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف - مصر، ط٢، (د.ت) .
- ❖ العين: أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، (ت ١٧٥هـ)، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨١م.
- ❖ غريب الحديث: أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي البستي، (ت ٣٨٨هـ)، تحقيق: عبد الكريم إبراهيم العزباوي، ط٢، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
- ❖ القاموس المحيط: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي، (ت ٨١٧هـ)، مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة بإشراف: محمد نعيم العرقسوسيّ، ط٨، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.
- ❖ الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية: أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي، (ت ١٠٩٤هـ) قابله على نسخة خطية وأعدّه للطبع ووضع فهرسه : عدنان درويش، ومجد المصري، ط٢، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ❖ لسان العرب: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأفرقي، (ت ٧١١هـ)، دار صادر، بيروت، لبنان، (د.ت).
- ❖ مجمل اللغة: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، (ت ٣٩٥هـ)، تحقيق: زهير عبد المحسن، ط٢، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

- ❖ المحكم والمحيط الأعظم في اللغة: أبو الحسن عيسى بن إسماعيل بن سيده الأندلسي، (ت ٤٥٨هـ)، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
- ❖ مراتب النحويين: أبو الطيب علي بن عبد الواحد اللغوي، (ت ٣٥١هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة نهضة مصر، القاهرة، ١٣٧٥هـ - ١٩٥٥م.
- ❖ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أبو العباس أحمد بن علي المقرئ الفيومي، (ت ٧٧٠هـ)، اعتنى به: عادل مرشد، مؤسسة الرسالة دار المؤيد، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٥م.
- ❖ المعارف: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، (ت ٢٧٦هـ)، تحقيق: ثروت عكاشة، ط ٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة، ١٩٩٢.
- ❖ معجم المصطلحات والألفاظ الفقهية: د. محمود عبد الرحمن عبد المنعم، جامعة الأزهر، دار الفضيلة، (د.ت).
- ❖ معجم المؤلفين (تراجم مصنفي الكتب العربية): عمر بن رضا كحالة الدمشقي، (ت ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م)، مؤسسة الرسالة - بيروت، ط ١، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
- ❖ المعجم الوسيط: قام بإخراجه: إبراهيم مصطفى، وأحمد حسن الزيات، وحامد عبد القادر، ومحمد علي النجار، ط ٤، مكتبة الشروق الدولية، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
- ❖ مقاييس اللغة: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، (ت ٣٩٥هـ)، تحقيق وضبط: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.
- ❖ الموشح في مأخذ العلماء على الشعراء: أبو عبدالله محمد بن عمران بن موسى المزرياني، (ت ٣٨٤هـ)، تحقيق وتقديم: محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط ١، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ❖ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة: يوسف بن تغري بردي بن عبد الله الظاهري الحنفي، أبو المحاسن، جمال الدين (ت ٨٧٤هـ)، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دار الكتب، مصر، (د. ط)، (د. ت).
- ❖ نزهة الألباء في طبقات الأدباء: أبو البركات الأنباري، (ت ٥٧٧هـ)، تحقيق: د. إبراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الزرقاء، الأردن، ط ٣، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ❖ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن خلكان البرمكي الإربلي (ت ٦٨١هـ)، تحقيق: الدكتور إحسان عباس، دار الثقافة - بغداد، (د. ط)، (١٣٨٨هـ - ١٩٦٨م).